

**DETERMINA DEL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 2  
N. 885/AV2 DEL 12/06/2018**

**Oggetto: Rimborsi per spese sanitarie sostenute durante temporanei soggiorni all'estero - TARIFFAZIONE PRESTAZIONI – Pratiche : S.B. e C.M. complessivamente pari ad € 273,12 – ai sensi art. 25 Reg. CEE 987/09 - anno 2017.**

**IL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 2**

.....

**VISTO** il documento istruttorio, riportato in calce alla presente determina, dal quale si rileva la necessità di provvedere a quanto in oggetto specificato;

**RITENUTO**, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio e che vengono condivisi, di adottare il presente atto;

**VISTA** la DGRM n. 621 del 27/07/2015 ad oggetto: L.R. n. 13/2003 – Nomina dei Direttori di Area Vasta dell'Azienda Sanitaria Unica Regionale, la determina DG ASUR n. 550 del 31/07/2015 ad oggetto: "DGRM n. 621 del 27/07/2015 Presa d'atto e conseguenti determinazioni" e la determina del Direttore AV2 n.1038 del 3/8/2014 ad oggetto: "Insediamento dell'Ing. Maurizio Bevilacqua quale Direttore dell'Area Vasta 2";

**VISTA** l'attestazione del Direttore della UOC Supporto all'Area Controllo di Gestione e del Dirigente della UO Supporto all'Area Bilancio;

**CONSIDERATO** che l'articolato dispositivo contenuto nel presente provvedimento costituisce esercizio diretto delle funzioni riconosciute al Direttore di Area Vasta, ai sensi e per gli effetti dell'artt. 9 e 10 della Legge Regione Marche 20 giugno 2003, n. 13 "Riorganizzazione del Servizio sanitario Regionale" e ss.mm.ii., come declinate in Determina n. 238/ASURDG del 14/04/2017, recante ad oggetto: "Regolamento di organizzazione delle Attività Amministrativo – Tecnico – Logistiche (ATL) – approvazione" e in Determina n. 265/ASURDG del 05/05/2017, ad oggetto: "Assetto organizzativo e funzionale ATL Area Vasta 2 – approvazione";

**- D E T E R M I N A -**

- Di liquidare, per le ragioni indicante in premessa , alla sig.ra S.B., ai sensi dell'art. 25 Reg. CEE n. 987/09, le spese sostenute all'estero durante temporaneo soggiorno ad Amsterdam Paesi Bassi ed inerenti a prestazioni sanitarie fruito in assistenza indiretta presso vari istituzioni locali Belghe;
- Di liquidare, per le ragioni indicante in premessa , alla sig.ra C.M., ai sensi dell'art. 25 Reg. CEE n. 987/09, le spese sostenute all'estero durante temporaneo soggiorno ad Hamburg stato Germania DE ed inerenti a prestazioni sanitarie fruito in assistenza indiretta presso vari istituzioni locali Tedesche;
- Di evidenziare che tali spese sono state sottoposte, al fine del rimborso a successiva autorizzazione

mediante tariffazione delle prestazioni c/o le Istituzioni Estere competente nell'ambito di temporaneo dimora degli assistiti, per un ammontare complessivo autorizzato dalla medesimo per la sig.ra S.B. pari ad € 224,20 e per la sig.ra C.M. pari ad € 48,92;

- di imputare al Bilancio 2018, sezionale Area Vasta n. 2, conto economico "altre sopravvenienze passive" la somma complessiva di € 273,12 ;
- di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e ss.mm.ii.;
- di dichiarare che il presente atto non è soggetto al controllo regionale ed è efficace dal giorno della pubblicazione nell'albo pretorio informatico, a norma dell'art. 28, comma 6 della Legge Regione Marche 17 luglio 1996, n. 26, come sostituito dall'art. 1 della Legge Regione Marche 11 novembre 2013, n. 36

IL DIRETTORE AREA VASTA 2  
Ing. Maurizio Bevilacqua

---

**ATTESTAZIONE DI REGOLARITA' CONTABILE:**

**U.O. BILANCIO E CONTROLLO DI GESTIONE**

Le sottoscritte, visto quanto dichiarato nel documento istruttorio dal Direttore del Distretto Ancona, dichiarano che il costo pari ad € 273,12 derivante dall'adozione del presente provvedimento sarà iscritto al conto economico "altre sopravvenienze passive" del Bilancio 2018, sezionale Area Vasta n. 2

UOC Supporto all'Area Controllo di Gestione  
Il Direttore UOC - D.ssa Maria Letizia Paris

---

UO Supporto all'Area Bilancio  
Il Dirigente Resp. - D.ssa Antonella Casaccia

---

**- DOCUMENTO ISTRUTTORIO -**

**DIREZIONE AMMINISTRATIVA OSPEDALIERA E FUNZIONI DI FRONT BACK OFFICE  
E ORGANIZZAZIONE DEI SERVIZI SANITARI DI BASE DISTRETTO DI ANCONA**

**NORMATIVA E ATTI DI RIFERIMENTO:**

- Legge Regionale 13 del 20/06/2003” Riorganizzazione del Servizio sanitario Regionale”
- -D.M. 03/11/1989 "Criteri per la fruizione di prestazioni assistenziali in forma indiretta presso centri di altissima specializzazione all'estero"
- D.M. 24 gennaio 1990: Identificazione delle classi di patologia e delle prestazioni fruibili presso centri di altissima specializzazione all'estero”.
- D.M. 30 agosto 18991 : “Integrazione all’elenco delle prestazioni fruibili presso centri di altissima specializzazione all’estero.”
- D.lgs n. 502/92 e successive modificazioni ed integrazioni “ Riordino della disciplina in materia sanitaria”.
- Legge 5 febbraio 1992 n. 104 “legge –quadro per l’assistenza, l’integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate (disabili)”.
- D.. 13 maggio 1993 “modificazioni al decreto ministeriale 3 novembre 1989 concernente i criteri per la fruizione di prestazioni assistenziali presso centri di altissima specializzazione all’estero”.
- - D.P.C.M. 1 dicembre 2000: “Atto di indirizzo e coordinamento concernente il rimborso delle spese di soggiorno per cure dei soggetti portatori di handicap in centri all’estero di elevata specializzazione”
- D.G.R.M. n. 1881 del 29/10/20002 “DPCM 01/12/2000 – Atto di indirizzo e coordinamento concernente il rimborso delle spese di soggiorno per cure dei soggetti portatori di handicap in centri all’estero di elevata specializzazione”.
- parere Ministero della sanità prot. RUERI.VI/7646/P/I.3.b.b del 22/05/2007;
- circolare Ministero della Sanità 12.12.1989 n. 33 specificante le casistiche di spese rimaste a carico dell’assistito per trasferimento all’estero in Centri di Alta Specializzazione
- Legge Regionale Marche n. 13/2003 “ Riorganizzazione del servizio Sanitario Regionale”.
- Accordo 6 febbraio 2003 : “ Accordo tra il Governo, le regioni, e le province autonome di Trento e di Bolzano, relativo alla definizione di alcune modalità applicative degli art. 3, comma1,art. 4 comma 1,art. 7 comma 2 dell’atto di indirizzo e coordinamento approvato con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 1 dicembre 2000, per il rimborso delle spese di soggiorno e cure dei soggetti portatori di handicap in centri all’estero di elevata specializzazione.”
- regolamento (CEE) N. 574/72 DEL CONSIGLIO del 21 marzo 1972 che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 1408/71 relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati, ai lavoratori autonomi e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità
- il regolamento (CE) n. 988/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale.
- il regolamento (CE) n. 987/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale;
- Art. 34 del Reg. CEE 574/72;
- Art. 25 Reg. CEE 987/09 (ex art. 34 del Reg. CEE 574/72).

Motivazione:

In data 01/12/2017 la sig.ra S.B. di Ancona ha inoltrato al Ufficio Estero Segreteria amministrativa Back Office di Ancona domanda di rimborso per spese sostenute durante un temporaneo soggiorno all'estero, relative a prestazioni sanitarie erogate documentate durante temporaneo soggiorno ad Amsterdam - Paesi Bassi non gestite in assistenza diretta.

In data 05/12/2017 la sig.ra C.M. di Ancona inoltrato al Ufficio Estero Segreteria amministrativa Back Office di Ancona domanda di rimborso per spese sostenute durante un temporaneo soggiorno all'estero, relative a prestazioni sanitarie erogate documentate durante temporaneo soggiorno ad Hamburg - Germania non gestite in assistenza diretta.

Occorre precisare che l'assistenza diretta per prestazioni sanitarie accorse all'estero si esercita mediante l'utilizzo di attestati di diritto che permettono ai titolari di ricevere prestazioni sanitarie alle stesse condizioni dei cittadini dello stato comunitario di dimora. L'assistenza indiretta a contrario si sostanzia in situazione eccezionali che regolamentano i costi sostenuti e anticipati dal paziente all'estero; tali costi sostenuti per spese sanitarie potranno a determinate condizioni autorizzative essere portati a rimborso nella ASL di appartenenza italiana;

Preso atto che la regolamentazione normativa per la gestione amministrativa dei rimborsi in assistenza sanitaria indiretta concretizza la possibilità per l'assistito di presentare domanda di rimborso c/o l'Istituzione nazionale ove è assicurato a determinate condizione normative .

Rilevato che l'Istituzione territorialmente competente al rimborso dovrà acquisire c/o l'Istituzione sanitaria estera di dimora " il quantum da rimborsare" ; a tal fine è prevista in base ai regolamentati accordi di sicurezza sociale una procedura amministrativa "tariffazione delle prestazioni" che prevede la trasmissione della pratica per le spese presentate utilizzando apposite moduliste comunitarie all'uopo previste ( modelli S067-S068 a sostituzione del ex E126 parti A e B obsoleti non ancora peraltro abbandonati).

Considerato che i regolamenti comunitari, disciplinano tale diritto al rimborso in particolare l'art. 25 Reg. CEE 987/09 che sostituisce l'ex art. 34 del Reg. CEE 574/72 disciplina normativamente la materia innovando inoltre in materia di limiti di importo in precedenza fissati non imponendo, a contrario del passato, alcun limite agli importi della tariffazione di cui trattasi;

Tenuto conto che a seguito di trasmissione mediante modulistica S067 ed ex modello E126, questo Ufficio ha acquisito, dalle Istituzione estere Competenti gli importi liquidabili alle richiedenti , per le spese sanitarie anticipate e presentate a rimborso, alle tariffe nazionali straniere in valuta Euro.

Specificato che per la richiedente S.B. su risposta a modello S067 emesso, in data 02/02/2018, l'Istituzione dei Paesi Bassi "Zilveren Kruis Groep Buitenlands Recht Postbus 650 -7300 Ar Apeldoorn, ha indicato l'importo da liquidare, pari ad € 224,20, integralmente rimborsabile all'assistito secondo i regolamenti comunitari ad oggi in vigore sopra indicati.

Specificato inoltre che per la richiedente C.M., su risposta a modello ex E126 emesso, in data 22/01/2018, l'Istituzione Tedesca "Techniker Krankenkasse Universitätsstraße 76A, 44789 Bochum, Germania, ha indicato l'importo da liquidare, pari ad € 48,92 , integralmente rimborsabile all'assistito secondo i regolamenti comunitari ad oggi in vigore sopra indicati.

Effettuato da parte del responsabile dell'istruttoria, la raccolta della documentazione amministrativa e la trasmissione all'estero delle medesime documentazioni di spesa al fine delle tariffazioni con annesso copie delle ricevute di spesa presentate, a riprova dell'avvenuto pagamento, per le prestazioni erogate all'estero oggetto di domande di rimborso delle richiedenti nonché copia documentazione sanitarie presentate precisando tutte le documentazioni cartacee disponibili presso questa Direzione;

Rilevato che le spese tariffate dall'Istituzione Estera competente devono essere rimborsate ai sensi *Art. 25 Reg. CEE 987/09*, mediante tariffazione delle prestazioni;

Presto atto che "il quantum" contabile per spese anticipate e sostenute all'estero in assistenza indiretta indicato nella tariffazione autorizzativa dell'Istituzione estera competente, pervenuta a questo Ufficio, ammonta per entrambi i richiedenti complessivamente ad € 273,12, importo interamente rimborsabile;

### **SI PROPONE**

- Di liquidare, per le ragioni indicante in premessa, alla sig.ra S.B., ai sensi dell'art. 25 Reg. CEE n. 987/09, le spese sostenute all'estero durante temporaneo soggiorno ad Amsterdam Paesi Bassi ed inerenti a prestazioni sanitarie fruito in assistenza indiretta presso vari istituzioni locali Belghe;
- Di liquidare, per le ragioni indicante in premessa, alla sig.ra C.M., ai sensi dell'art. 25 Reg. CEE n. 987/09, le spese sostenute all'estero durante temporaneo soggiorno ad Hamburg stato Germania DE ed inerenti a prestazioni sanitarie fruito in assistenza indiretta presso vari istituzioni locali Tedesche;
- Di evidenziare che tali spese sono state sottoposte, al fine del rimborso a successiva autorizzazione mediante tariffazione delle prestazioni c/o le Istituzioni Estere competente nell'ambito di temporaneo dimora degli assistiti, per un ammontare complessivo autorizzato dalla medesimo per la sig.ra S.B. pari ad € 224,20 e per la sig.ra C.M. pari ad € 48,92;
- di imputare al Bilancio 2018, sezionale Area Vasta n. 2, conto economico "altre sopravvenienze passive" la somma complessiva di € 273,12 ;
- di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e ss.mm.ii.;
- di dichiarare che il presente atto non è soggetto al controllo regionale ed è efficace dal giorno della pubblicazione nell'albo pretorio informatico, a norma dell'art. 28, comma 6 della Legge Regione Marche 17 luglio 1996, n. 26, come sostituito dall'art. 1 della Legge Regione Marche 11 novembre 2013, n. 36

**IL DIRETTORE UOC DIREZIONE AMMINISTRATIVA  
OSPEDALIERA E FUNZIONI DI FRONT BACK OFFICE  
Dott. Emanuele Rocchi**

IL DIRETTORE F.F. UOC ORGANIZZAZIONE DEI SERVIZI  
SANITARI  
DI BASE DISTRETTO DI ANCONA  
Dr. Franco Dolcini

---

L'ADDETTO ALL'ISTRUTTORIA  
UOC DIREZIONE AMMINISTRATIVA OSPEDALIERA E  
FUNZIONI DI FRONT BACK OFFICE  
Dott. Paolo Giovanetti

---

**- ALLEGATI -**

Nessun allegato - Documentazione cartacea agli atti dell'Ufficio, non soggetta a pubblicazione (vedi disposizione n°422 del 9.1.2012 della Direzione Amministrativa ASUR nel rispetto della normativa sulla Privacy).